DATE: JANUARY 17, 2021

2nd Sunday in Ordinary Time

Sacred Heart
CATHOLIC PARISH

Equipo Pastoral/Pastoral Team:

Parochial Administrator:
Rev. Juan Arciniegas
Phone: (630) 898-4165
Fax: (630) 898-3940
E-mail: sacredheartparish@ymail.com

Horario de Oficina/Office Hours
Lunes-Viernes/Mon-Fri
9:00 am- 5:00 pm
Mayra Vizcarra - Diana Cortes
Secretaria/Secretary

Maria Macho
Finanzas/Bookkeeper

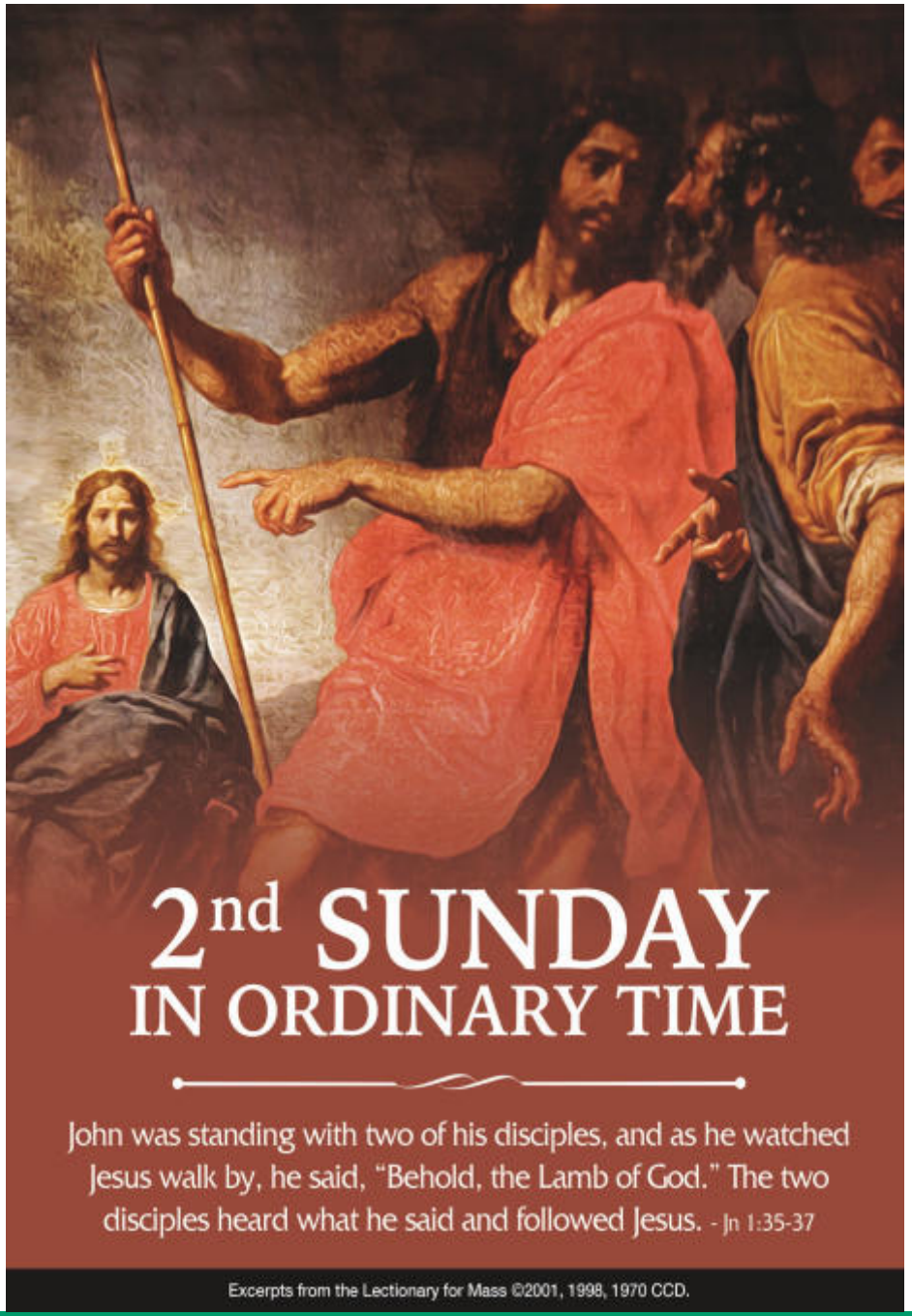
MISAS/MASSES

Vigilia del Domingo/ Sunday Vigil
6:00 pm (Español)

Domingo/Sunday
8:00 am (Español)
9:30 am (English)
11:30 am (Español)
1:00 pm (Español)
6:00 pm (Español)

Entre Semana/Weekdays
8:00 am (English)
Miercoles & Viernes
6:30 pm (Español)

RECONCILIACIÓN/RECONCILIATION
Viernes/Friday:
5:00pm– 6:00pm
Sábados/Saturdays:
5:00pm- 5:45pm
St. Vincent de Paul: 630-851-2913



Readings for the week of January 17, 2021

Sunday: 1 Sm 3:3b-10, 19/Ps 40:2, 4, 7-8, 8-9, 10 [8a, 9a]/1 Cor 6:13c-15a, 17-20/ Jn 1:35-42
Monday: Heb 5:1-10/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/Mk 2:18-22
Tuesday: Heb 6:10-20/Ps 111:1-2, 4-5, 9 and 10c [5]/Mk 2:23-28
Wednesday: Heb 7:1-3, 15-17/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/Mk 3:1-6
Thursday: Heb 7:25—8:6/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17 [8a and 9a]/Mk 3:7-12
Friday: Heb 8:6-13/Ps 85:8 and 10, 11-12, 13-14 [11a]/Mk 3:13-19
Saturday: Heb 9:2-3, 11-14/Ps 47:2-3, 6-7, 8-9 [6]/Mk 3:20-21
Next Sunday: Jon 3:1-5, 10/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9 [4a]/1 Cor 7:29-31/Mk 1:14-20

Mass Intentions

Sunday/Domingo, 01/17/2021
8:00 am Jose Fran, Eric
9:30 am
11:30 am
1:00 pm
6:00 pm
Monday/Lunes, 01/18/2021
8:00 am Anai, Carmen
Tuesday/Martes, 01/19/2021
8:00 am Deacon Bruce, Rafael
Wednesday/Miércoles, 01/20, St. Fabian
8:00 am Jose, Josefina
6:30 pm
Thursday/Jueves, 01/21, St. Agnes
8:00 am Eriberto, Sergio
Friday/Viernes, 01/22/2021
8:00 am Victoria, Jose
6:30 pm
Saturday/Sábado, 01/23, St. Vincent, St. Marianne Cope
8:00 am Alisa, Israel
6:00 pm
Sunday/Domingo, 01/24/2021
8:00 am Onorio, Fam. Veceria
9:30 am
11:30 am
1:00 pm
6:00 pm

UNITY

Catequesis

Las clases de Catequesis empezaron de nuevo:

- **Jueves a las 6pm** clases para estudiantes de 2o Año de catequesis
- **Domingo a las 8:15 am y 11:30 am** clases para estudiantes de 1 Año de catequesis

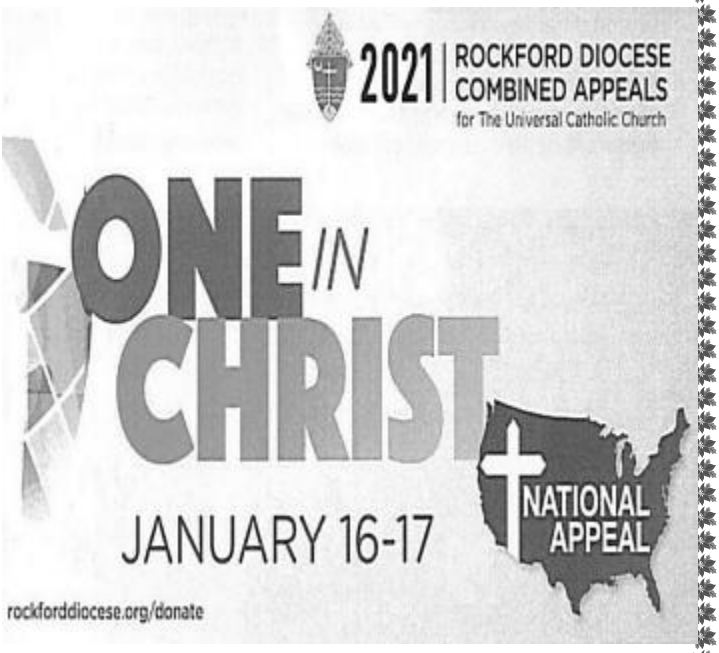
Padres de catequesis favor de ponerse al día con sus pagos y horas comunitarias. Favor de llamar a la oficina de catequesis (630) 499-4023.

Para mas información. Los horarios son:

Domingo: 8:00 am - 11:00 am

Jueves: 5:30 pm - 7:30 pm

National Appeal / Colecta Nacional



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

January 17, 2021
2nd Sunday in Ordinary Time

Our faith is not just about ideas. It's really about having an encounter with God and, in particular, the Risen Christ! Once we give ourselves over to the notion of God's presence, we have to train ourselves to listen for God's voice and be attentive to God's call. Having companions on our faith journeys is so incredibly important as they can help us fine-tune our listening skills and discern God's voice from others we may be hearing. Faith is all about having these profound encounters not only with God but with our brothers and sisters, and creation itself. Anyone or anything that is alive with God's presence becomes an occasion for God to speak and call us to deeper graces and experiences. "Come, and you will see."

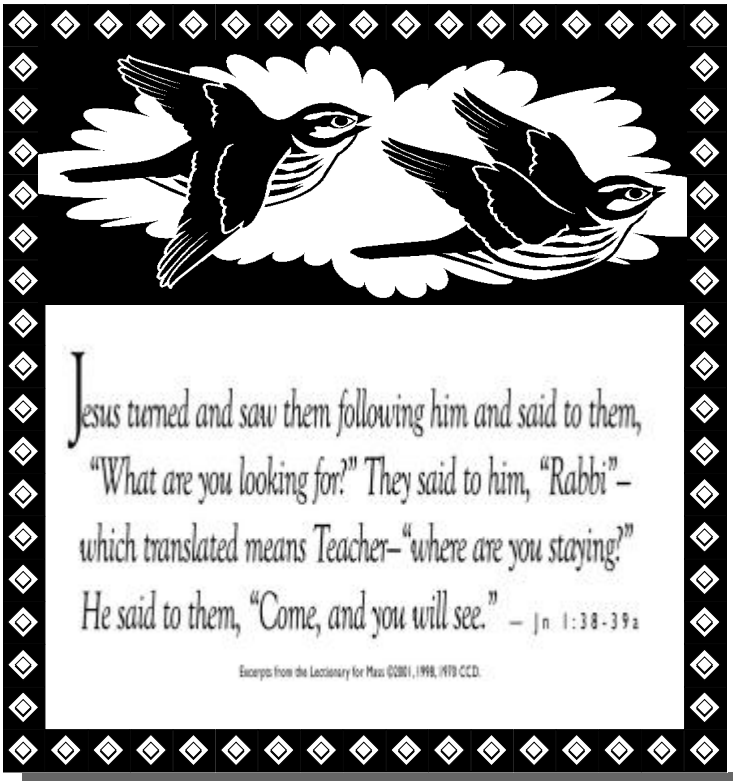
The example and teaching of Jesus, the lives of the saints, those living among us and those glorified in heaven, and the wonder and beauty of creation can all serve to help us listen more clearly and assist in positioning ourselves for this profound God meeting. It is an encounter that can quickly and easily lead to a friendship and intimate intertwining of our souls to their Maker, making a claim on us like no other. Then, the Word of God moves from being just a body of ideas to something we simply accept and do. The person of Jesus Christ swiftly moves from being just a good prophet in word and deed to the incarnate presence of God Himself, the Lamb of God. The voice leads us to the Person behind it.

The Gospel is hard to follow. We can intellectually debate whether what Jesus said is really what we are asked to do. The Gospel ideas do not always make sense in our practical, secular world. The person of God always does. We can debate the practicality and sense of ideas and doing so often keeps the more difficult ones at a safe distance away from us. Jesus said to love our enemy, but we really don't need to do that, our minds try to convince us. It just doesn't make sense. Yet, if we are truly in love with the God who is behind the voice of those words, they make perfect sense. Our deep and intimate love of this God would even find us laying down our lives for Him if necessary. Speak Lord, your servant is listening.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA
17 de enero de 2021
2º Domingo del Tiempo Ordinario

En este relato del Evangelio, se dice que Juan estaba con sus discípulos y, que, en ese momento, Jesús pasaba por ahí. Juan, ve a Jesús y dice a sus discípulos: *"Ese es el Cordero de Dios" (Juan 1:36).* Desde ese momento, Juan deja de ser importante y sede el lugar al Cordero de Dios. Por lo tanto, los discípulos, sin ningún retraso ni pregunta, siguieron a Jesús. Era el momento del encuentro, de la intimidad, de pasar un buen rato con él. El Papa Francisco lo describe de la siguiente manera: "Verdaderamente cada uno tiene su encuentro con Jesús. Pensemos en los primeros discípulos que seguían a Jesús y permanecieron con Él toda la tarde - Juan y Andrés, el primer encuentro - y fueron felices por esto".

El Papa continúa su reflexión diciendo: "Todos nosotros hemos tenido en nuestra vida algún encuentro con Él, un encuentro verdadero, en el que sentí que Jesús me miraba. No es una experiencia sólo para santos. Y si no recordamos, será bonito hacer un poco de memoria y pedir al Señor que nos dé la memoria, porque Él se acuerda, Él recuerda el encuentro. Una buena tarea para hacer en casa, sería precisamente volver a pensar cuando sentí verdaderamente al Señor cerca de mí, cuando sentí que tenía que cambiar de vida y ser mejor o perdonar a una persona, cuando sentí al Señor que me pedía algo y, por ello, cuando me encontré al Señor *(Homilía en Santa Marta, 24 de abril de 2015).* Para nosotros ahora, cabe la siguiente pregunta. ¿Dónde, dónde, encontraré al Señor?



Financial Update/ Informe Economico

November/Noviembre: Entradas/Income: $22,787.06

Gastos/Expenses: $28,478.59

Diferencia/Differences: -$5,691.53

December/Diciembre: Entradas/Income: $32,944.37

Gastos/Expenses: $31,665.42

Diferencia/Differences: +$1,278.95

Sunday Collection/
Colecta del Domingo:

01-10-2021: $3,531.00
Goal/*Meta*: $5,000.00
Short/*Corto*: -$1,469.00

JOSE ANGEL SALON

Hair Service • Color • Highlights Cut and Style
Up-Dos • Make Up Facials • Waxing

$5 OFF
ANY SERVICE
(AFTER $25 EXPENDED)

214 W. Illinois Avenue
630-618-4210
Joseangelsalon.com

The Daleiden Mortuary

Visite Nuestra Página Cybernética

www.daleidenmortuary.com

- Lea Obituarios
- Firme El Libro De Visitantes
- Deje Sus Condolencias
- Vea DVDs Del Memorial Conmemorativo
- Envie Flores O Regalos
- Apoyo De Dolor
- Formas Necesarias Para Pre-Planeamiento

"like" us on Facebook

220 N. Lake St. Aurora • 60506 (630) 631-5500

OLD WORLD PLUMBING, LLC.

IL LIC #035-038194

Residential Plumbing Serving the Fox Valley Since 2004

St. Charles, IL
(630) 584-8888
www.oldworldplumbing.com

Dieterle Memorial Home

1120 South Broadway,
Montgomery, Il

897-1196
Catholics Serving Catholics

Feze ROOFING

COMMERCIAL • INDUSTRIAL
RESIDENTIAL
FREE ESTIMATE

GAF Master Installers Lic #104000585

Joseph Fese
President
Phone (630) 530-5944

Old Second
START BANKING

Downtown Aurora
Redwood Dr., Aurora
Orchard & Indian Tr., Aurora
N. Farnsworth Ave., Aurora
Fox Valley Mall, Aurora

1-877-866-0202 *28 area locations!*
www.oldsecond.com

Member FDIC

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact Nick Derkacz to place an ad today!
nderkacz@4LPi.com or (800) 950-9952 x2436

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
$$ Parishioner Discount $$

(630) 663-1444

A Touch of Glass & Mirror

All Types of Window & Glass Replacements

Commercial & Residential • Fully Insured

630-801-1230 • www.MrTouchOfGlass.com

939 Montgomery Ave. • Aurora

"Over 35 Years of Experience"

AYALA AUTO SALES

"LOS MEJORES PRECIOS EN ILLINOIS"

SUBURBAN, TAHOE, PICK-UPS, SPORT CARS, ETC.
TEL: (630) 898-5004 ARNOLDO AYALA CELL: (630) 768-5900
FAX: (630) 898-5051 WWW.AYALAAUTOSALESINC.COM
1621 E. NEW YORK ST., AURORA, IL 60505

MICHELS Plumbing INC.

225 GALE ST.

FOR SERVICE CALL
630-801-9700

SUMMIT STAFFING

JOBS AVAILABLE TODAY!
General Labor • Forklift Operators
Pickers/Packers And More!
Se Habla Español
630-340-5737
305 W. Indian Trail, Suite A, Aurora
www.summitstaffing.net

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets

1-855-225-4251

When all you want is.....

A Simple Cremation

888-273-2688

American Cremation Services of Illinois